



---

Address: 16 Vo Trung Toan St., An Phu Ward, Thu Duc City, HCMC • Phone: (84-28) 3898 9098 • Email: admissions@aavn.edu.vn  
Website: aavn.edu.vn

[Tiếng Việt bên dưới]

## **ISHCMC-AA Parent Referral Programme**

(Expired date: July 30, 2024)

Dear valued parents,

We are delighted to invite you to join our Parent Referral Program starting on May 1st, 2024. This program is designed to encourage you, our valued parents, to refer your friends and relatives to our school so that they can benefit from the exceptional education experience that your child/ren receives.

Our Parent Referral Program is designed to reward parents who would like to refer friends to our school. **For each new student that is referred and enroll at our school in August 2024, our parents will be entitled to a credit of 10% tuition fee for your child's tuition fee next school year 2024-25.** The referees may be eligible for a scholarship or promotion if available with terms and conditions apply.

There are limited spaces available for our families to enjoy this incentive and the program will be applied on a first-come, first-served basis. Referee applications must be submitted by July 30th, 2024 to meet the requirements.

### **Program Details:**

- **Reward:** For each successful referral, the referrer will receive a 10% tuition fee discount for the 2024/25 academic year for one child in their family.
- **Limited Availability:** The discount is limited to the first 5 students who successfully invite a new friend each, and will be allocated on a first-come, first-served basis.
- **Deadline:** The deadline to participate in this promotional scheme is July 30, 2024.

I believe that our school offers an exceptional education experience for students, and we would like to share this experience with as many families as possible. By participating in our referral program, we can



Address: 16 Vo Truong Toan St., An Phu Ward, Thu Duc City, HCMC • Phone: (84-28) 3898 9098 • Email: admissions@aavn.edu.vn  
Website: aavn.edu.vn

achieve a dynamic and diverse school community together.

If you know any families who are looking for a great school for their child, we encourage you to refer them to us. You can refer your friends by simply providing us with their contact information to Ms. Nhung Nguyen, Head of Admissions and we will take care of the rest.

Best Regards,

Nathan Swenson  
Head of School

---

### Terms and Conditions

- The Parents Referral Programme is open only to parents of ISHCMC – American Academy (ISHCMC - AA).
- It is applicable for parents of all year groups.
- A new student is defined as a student enrolling for the first time with an expected start date in Aug 2024 at ISHCMC - AA from a family that has no other students currently enrolled at ISHCMC - AA.
- The referral incentive will be paid only after the new student has successfully completed tuition fee payment.
- The referral incentive will be paid to the referrer by means of deduction from his/her child's tuition fee of AY 2024-25.
- If a group of 2 to 3 referees is successfully referred, an additional 5% tuition fee discount will be offered to the referrer.



Address: 16 Vo Truong Toan St., An Phu Ward, Thu Duc City, HCMC • Phone: (84-28) 3898 9098 • Email: [admissions@aavn.edu.vn](mailto:admissions@aavn.edu.vn)  
Website: [aavn.edu.vn](http://aavn.edu.vn)

- Any claims for the referral incentive after a new student has already registered with ISHCMC - AA will not be accepted.
- In cases where the same student is referred by multiple families, the reward will be applied to the family who is confirmed as referee by the referred family.
- The referrer will not be eligible to receive the referral incentive if the new student had left ISHCMC - AA within the first term to transfer to another schools.
- The referral incentive is non-transferable to other students and non-exchangeable for cash.
- Referred families are entitled to the on-going promotions that are offered by the schools during the time of application.
- In the event of a withdrawal, the refundable amount will be implemented at the percentage stated in the Admissions Handbook AY 2024-25 based on the actual tuition fee amount paid.
- ISHCMC - AA reserves the right to modify and withdraw the Parents Referral Programme at any time without notice or subsequent liability.

## Chương trình ưu đãi giới thiệu học sinh mới ISHCMC - AA

(Ngày hết hạn: 30/07/2024)

Kính gửi quý phụ huynh,

Chúng tôi rất vui mừng được mời Quý Phụ huynh tham gia Chương trình Ưu đãi Giới thiệu Học sinh Mới dành cho Quý Phụ huynh của trường ISHCMC-AA bắt đầu từ ngày 1 tháng 5 năm 2024. Chương trình này được thiết kế để khuyến khích Quý phụ huynh có thể giới thiệu bạn bè và người thân của mình theo học tại trường ISHCMC-AA để các con có thể hưởng lợi từ chương trình giáo dục đặc biệt như chính trải nghiệm mà chính con của Quý Phụ huynh đang nhận được.

Chương trình Ưu đãi Giới thiệu Học sinh Mới được thiết kế nhằm mong muốn tri ân những Quý phụ huynh đã tin tưởng giới thiệu bạn bè của mình đến với trường ISHCMC-AA. **Với mỗi học sinh mới được giới thiệu thành công và theo học tại trường vào tháng 8/2024, Quý Phụ huynh sẽ được hưởng ưu đãi giảm 10% học phí cho con của quý vị ngay trong năm học 2024-2025.** Với Quý Phụ huynh được giới thiệu, con của Quý vị sẽ có cơ hội tham dự các chương trình học bổng hiện có hay các ưu đãi riêng với điều kiện được áp dụng nhất định.

Số lượng chỗ trống dành cho các gia đình sẽ có giới hạn để nhận được ưu đãi này và chương trình được áp dụng với số lượng có hạn. Đơn Đăng ký cần được gửi trước ngày 30 tháng 7 năm 2024 để được hưởng ưu đãi.

### Chi tiết chương trình:

- Ưu đãi cho người giới thiệu: Với mỗi lần giới thiệu thành công, quý phụ huynh sẽ được giảm 10% học phí cho năm học 2024/25 cho một trong các con của mình.
- Số lượng có hạn: Ưu đãi được giới hạn cho 5 học sinh đầu tiên mời thành công một người bạn mới và sẽ được phân bổ trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước.
- Thời hạn: Hạn chót tham gia chương trình ưu đãi này là ngày 30/07/2024.

Tôi tin rằng trường học của chúng tôi mang lại trải nghiệm giáo dục đặc biệt cho học sinh và chúng tôi

mong muốn được chia sẻ trải nghiệm này nhiều nhất có thể. Bằng cách tham gia Chương trình Ưu đãi Giới thiệu Học sinh Mới của chúng tôi, chúng ta có thể cùng nhau xây dựng một cộng đồng trường học năng động và đa dạng.

Nếu Quý vị biết bất kỳ gia đình nào đang tìm kiếm một ngôi trường tuyệt vời cho con mình, chúng tôi khuyến khích Quý Phụ huynh giới thiệu họ với chúng tôi. Quý vị có thể giới thiệu bạn bè của mình bằng cách cung cấp cho chúng tôi thông tin liên hệ của họ với Cô Nhung Nguyễn, Giám đốc Tuyển sinh.

Trân trọng,



Nathan Swenson  
Hiệu Trưởng

#### \*Các điều khoản và điều kiện

- Chương trình ưu đãi giới thiệu phụ huynh mới chỉ dành cho phụ huynh của Trường ISHCMC-AA.
- Được áp dụng cho phụ huynh của tất cả các nhóm tuổi.
- Học sinh mới được định nghĩa là học sinh ghi danh lần đầu tiên tại ISHCMC-AA với ngày dự kiến nhập học là vào tháng 8 năm 2024 và đến từ một gia đình không có học sinh nào khác hiện đang theo học tại ISHCMC-AA.
- Ưu đãi giới thiệu sẽ chỉ được thanh toán sau khi học sinh mới đã hoàn tất thanh toán học phí thành công.

- Ưu đãi giới thiệu sẽ được trả cho người giới thiệu bằng cách khấu trừ vào học phí của con trong năm học 2024-25.
- Nếu nhóm từ 2 đến 3 người được giới thiệu thành công, người giới thiệu sẽ được giảm thêm 5% học phí.
- Nếu học sinh mới đã đăng ký học tại ISHCMC-AA, mọi khiếu nại để nhận ưu đãi giới thiệu sau đó sẽ không được chấp nhận.
- Trong trường hợp cùng một học sinh được nhiều gia đình giới thiệu, ưu đãi sẽ được áp dụng cho bên được xác nhận là người giới thiệu bởi gia đình được giới thiệu.
- Người giới thiệu sẽ không đủ điều kiện nhận ưu đãi giới thiệu nếu học sinh mới đã rời ISHCMC-AA trong học kỳ đầu tiên để chuyển sang trường khác.
- Ưu đãi giới thiệu không được chuyển nhượng cho học sinh khác và không thể đổi thành tiền mặt.
- Người được giới thiệu vẫn được hưởng đồng thời các ưu đãi khác do trường cung cấp trong thời gian nộp đơn nhập học.
- Trong trường hợp thôi học, số tiền học phí hoàn lại sẽ được thực hiện theo tỷ lệ phần trăm được nêu trong Sổ Tay Tuyển sinh năm học 2024-25 dựa trên số tiền học phí thực tế đã trả.
- ISHCMC-AA có quyền sửa đổi và rút lại Chương trình giới thiệu học sinh mới bất cứ lúc nào mà không cần thông báo hoặc chịu trách nhiệm pháp lý sau đó.